

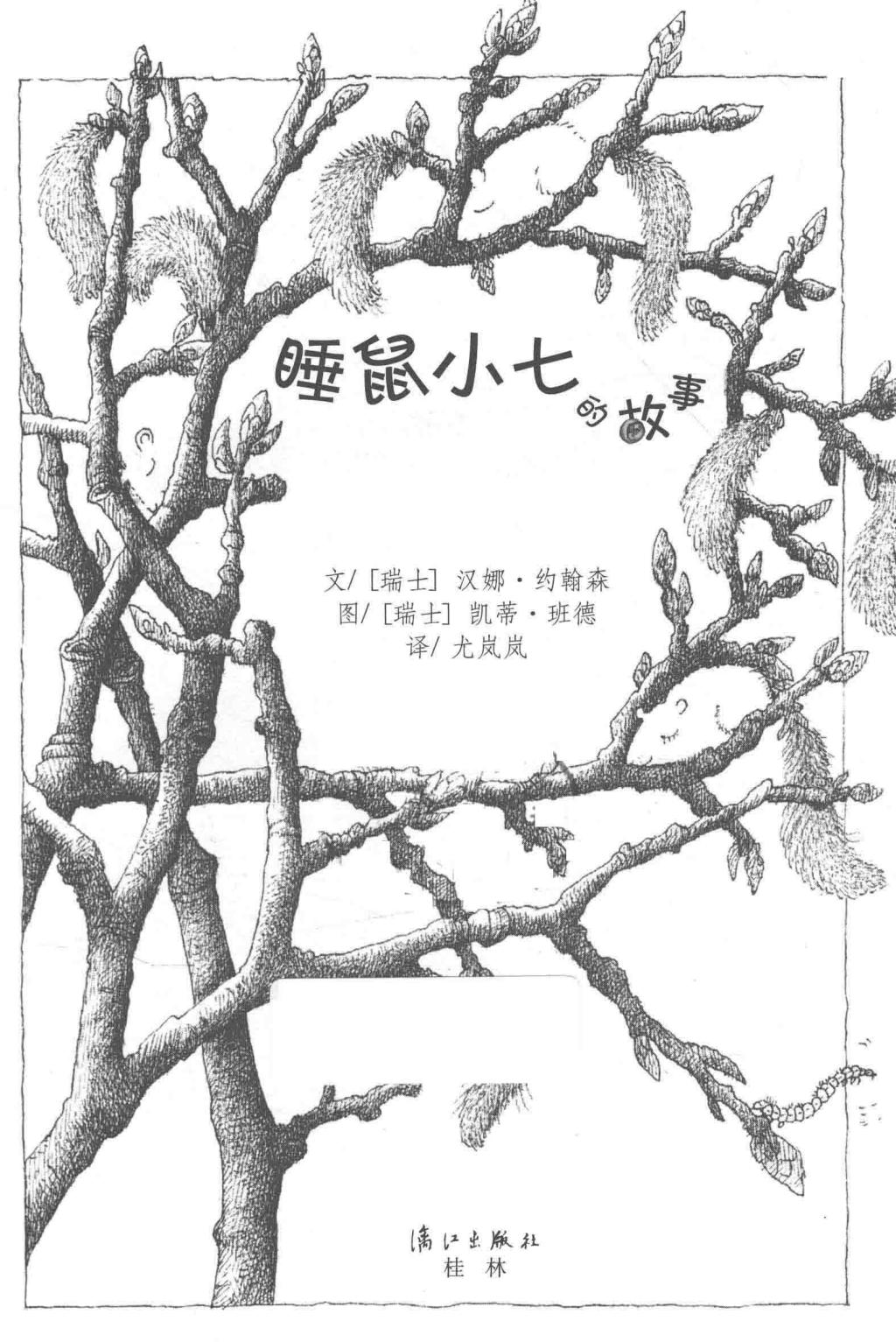
睡鼠小七的故事



文/[瑞士]汉娜·约翰森

图/[瑞士]凯蒂·班德

译/ 尤岚岚



睡鼠小七 的故事

文/ [瑞士] 汉娜·约翰森

图/ [瑞士] 凯蒂·班德

译/ 尤岚岚

漓江出版社
桂林

7x7 SIEBENSCHLÄFERGESCHICHTEN

Text by Hanna Johansen

Illustrations by Käthi Bhend

Copyright © 1985, 2000 Verlag Nagel & Kimche im Carl Hanser Verlag München

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany

Simplified Chinese translation copyright © 2015 by Lijiang Publishing Limited

All rights reserved.

著作权合同登记号桂图登字:20-2015-178 号

图书在版编目(CIP)数据

睡鼠小七的故事/(瑞士)汉娜·约翰森 文;(瑞士)凯蒂·班德 图;尤岚岚 译
—桂林:漓江出版社, 2015. 11

(汉娜·约翰森作品系列)

书名原文:7x7 Siebenschläfergeschichten

ISBN 978-7-5407-7683-1

I. ①睡… II. ①约… ②班… ③尤… III. ①儿童文学—图画故事—瑞士—现代
IV. ①I522. 85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 238270 号

策 划:谢 阅

责任编辑:吴云芳

封面设计:李诗彤

漓江出版社有限公司出版发行
广西桂林市南环路 22 号 邮政编码:541002

网址:<http://www.lijiangbook.com>

全国新华书店经销

销售热线:021-55087201-833

山东临沂新华印刷物流集团印刷
(山东临沂高新技术产业开发区新华路 邮政编码:276017)

开本:880mm×1 230mm 1/32

印张:3 字数:25 千字

2015 年 11 月第 1 版 2015 年 11 月第 1 次印刷

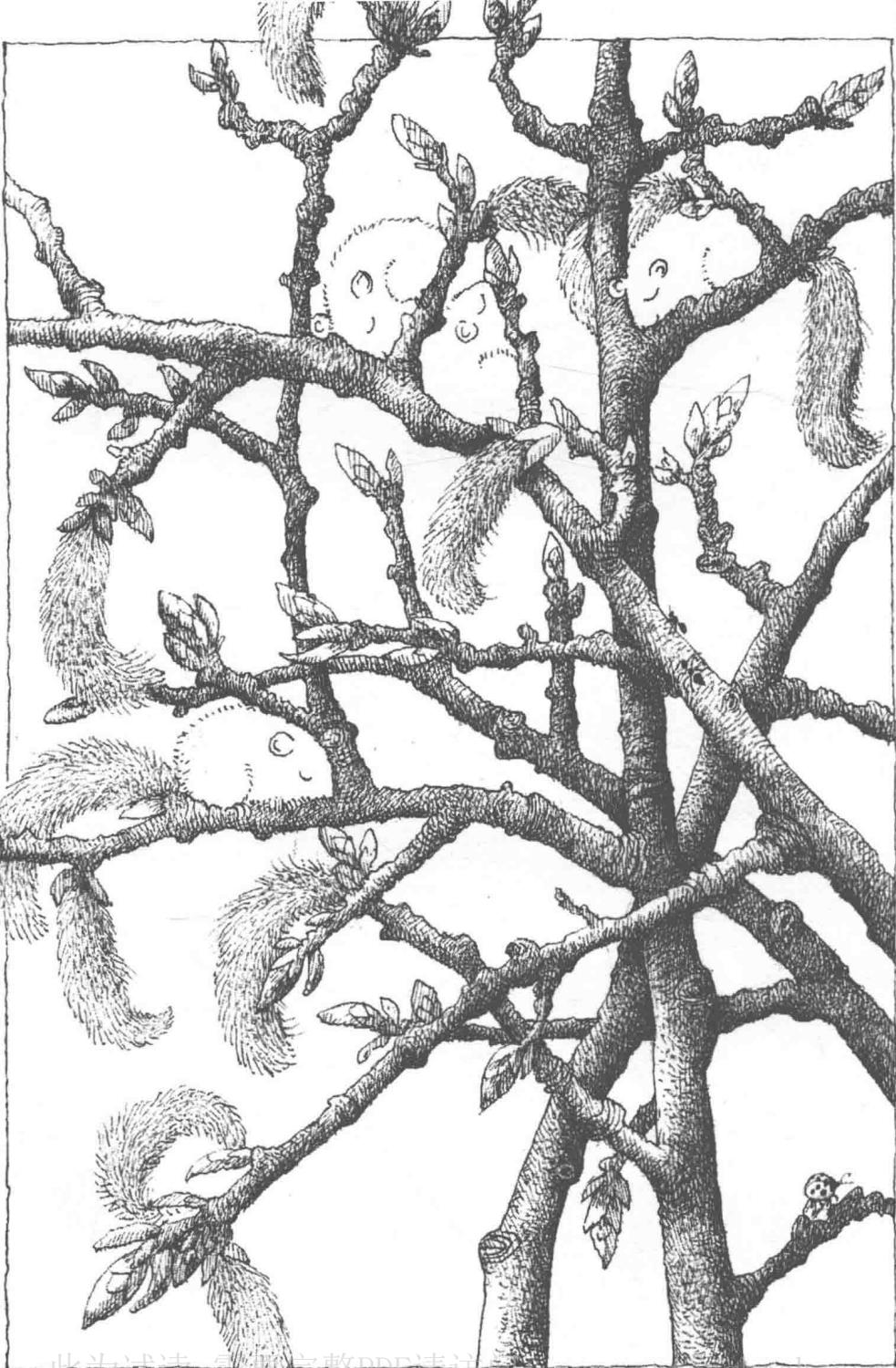
定价:25.00 元

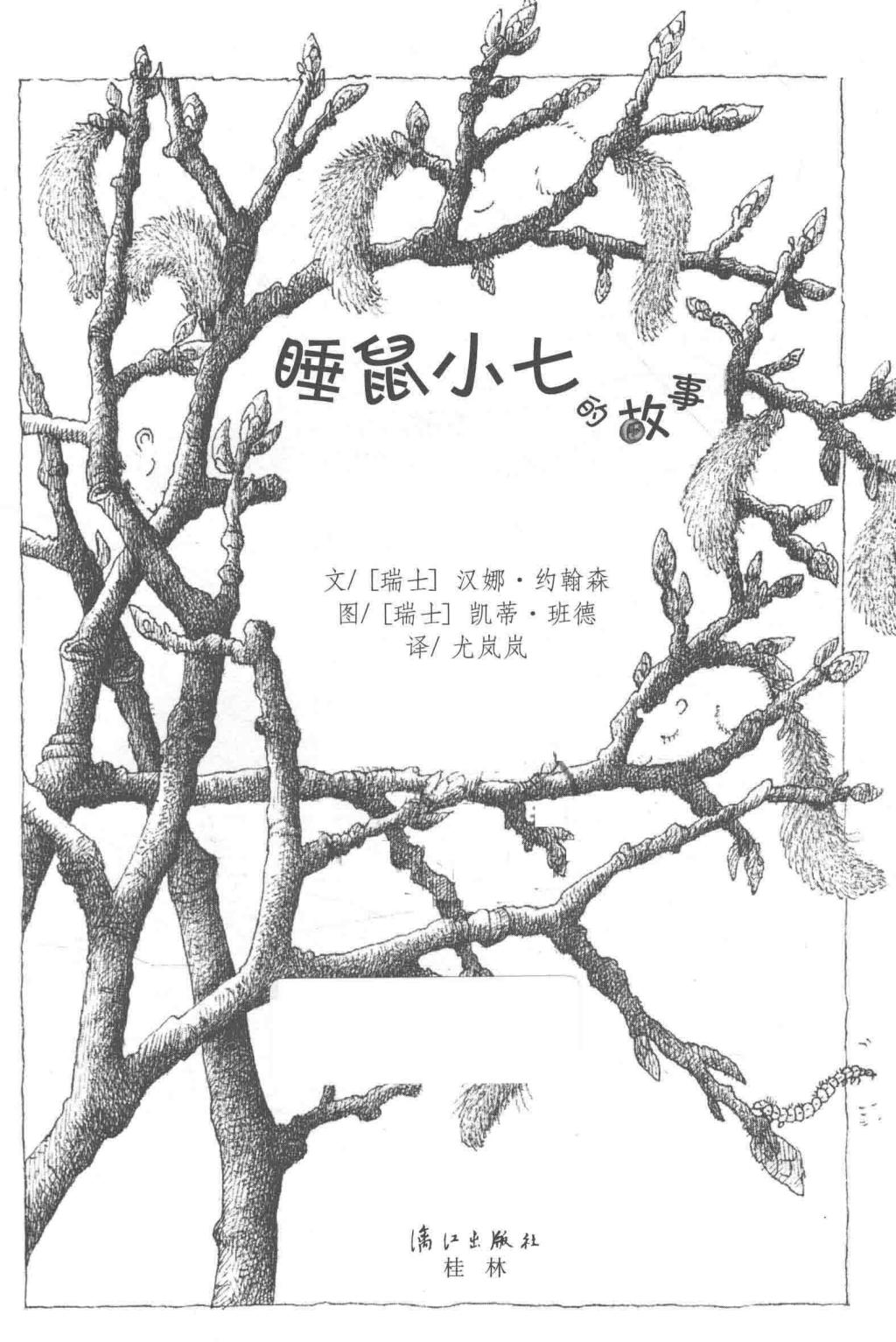
如发现印装质量问题,影响阅读,请与承印单位联系调换。

(电话:0539-2925888)

睡鼠小七的故事







睡鼠小七 的故事

文/ [瑞士] 汉娜·约翰森

图/ [瑞士] 凯蒂·班德

译/ 尤岚岚

漓江出版社
桂林

7x7 SIEBENSCHLÄFERGESCHICHTEN

Text by Hanna Johansen

Illustrations by Käthi Bhend

Copyright © 1985, 2000 Verlag Nagel & Kimche im Carl Hanser Verlag München

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany

Simplified Chinese translation copyright © 2015 by Lijiang Publishing Limited

All rights reserved.

著作权合同登记号桂图登字:20-2015-178 号

图书在版编目(CIP)数据

睡鼠小七的故事/(瑞士)汉娜·约翰森文;(瑞士)凯蒂·班德图;尤岚岚译
—桂林:漓江出版社,2015.11

(汉娜·约翰森作品系列)

书名原文:7x7 Siebenschlafgeschichten

ISBN 978-7-5407-7683-1

I. ①睡… II. ①约… ②班… ③尤… III. ①儿童文学—图画故事—瑞士—现代
IV. ①I522.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 238270 号

策 划:谢 阅

责任编辑:吴云芳

封面设计:李诗彤

漓江出版社有限公司出版发行
广西桂林市南环路 22 号 邮政编码:541002
网址:<http://www.lijiangbook.com>
全国新华书店经销
销售热线:021-55087201-833

山东临沂新华印刷物流集团印刷
(山东临沂高新技术产业开发区新华路 邮政编码:276017)
开本:880mm×1 230mm 1/32
印张:3 字数:25 千字
2015 年 11 月第 1 版 2015 年 11 月第 1 次印刷
定价:25.00 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与承印单位联系调换。
(电话:0539-2925888)



11

当秋天来临，睡鼠们觉得寒冷的时候，
它们就吃得饱饱的，再找一个洞钻进去，
躺下来，把尾巴盖在脑袋上，耳朵耷拉下来，
然后闭上眼睛，开始长达七个月的冬眠时光。

“现在，我是一只睡鼠。”

某个清晨，家里听到了这声宣告。

“早上好！”

接着，家里的这只“睡鼠”向大家打招呼。

他刚从他的“冬眠”中醒过来。

“你醒得真是时候啊。”妈妈说。

他醒得还真是时候，复活节刚刚过去，假期就要结束了。

“你喜欢睡鼠吗？”我们的居家小“睡鼠”问妈妈。

“我不知道。”妈妈回答。

“你肯定知道。要么喜欢，要么不喜欢。

这总该知道。不过吧，

我觉得其实每个人都喜欢睡鼠。”

家里的小“睡鼠”下了这个结论。

“可是，我从来没见过睡鼠啊。”妈妈说。

“我也没见过。它们总是把自己藏在什么地方。

但是这没关系。”

小“睡鼠”又接着补充道：

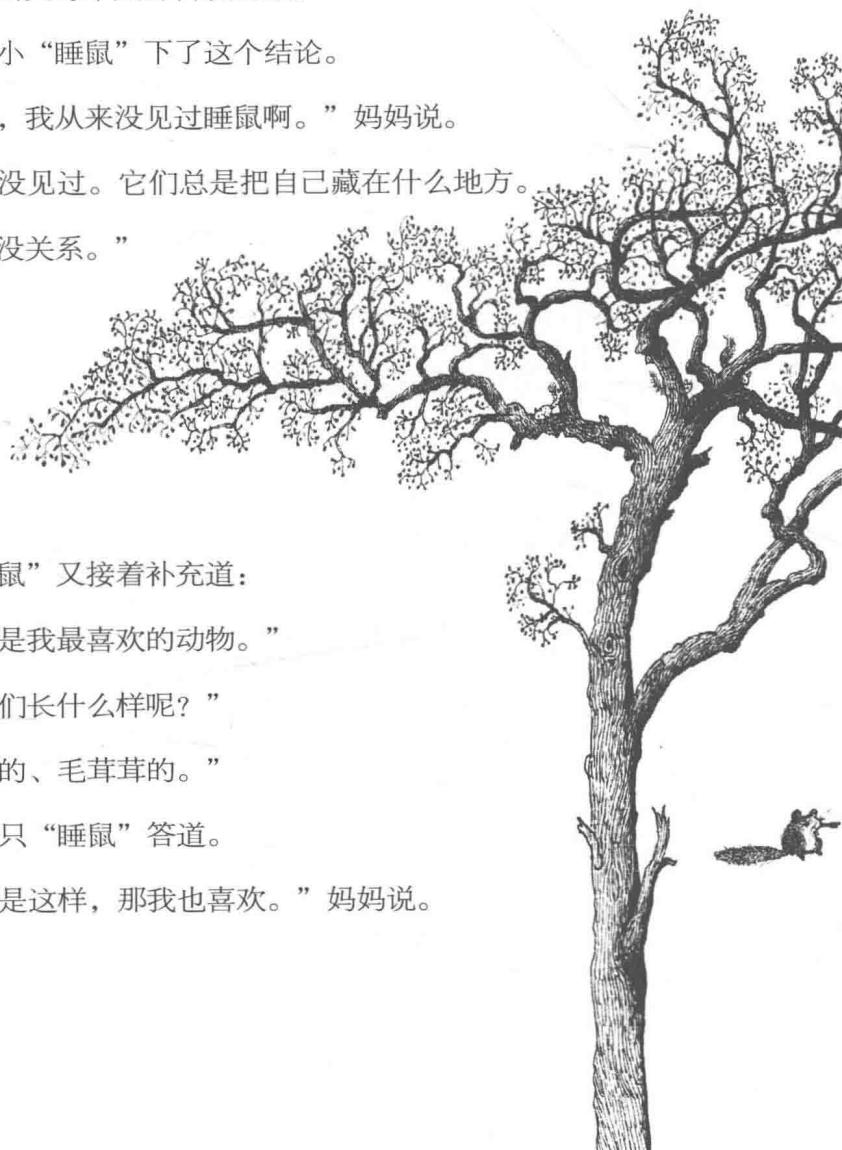
“睡鼠是我最喜欢的动物。”

“那它们长什么样呢？”

“软软的、毛茸茸的。”

我们这只“睡鼠”答道。

“如果是这样，那我也喜欢。”妈妈说。



“如果仔细一点，也许我们可以找到一只睡鼠的。”

“有可能吧。”

我们的“睡鼠”小朋友也觉得有希望，他补充说，

“我们得仔细看看掉在地上的坚果壳，在那里好好找一找。”

“这还不简单，对，你说得没错，睡鼠们非常喜欢吃坚果。”

妈妈说。

“哎呀！”妈妈叹了一声。

她多希望曾经见过睡鼠啊，就算是一只也好。

“如果我们找到睡鼠，可以把它放在笼子里。”

居家小“睡鼠”说。

“但是我们得小心，它可能会把笼子咬破，跑出去。”

接着，我们这只居家小“睡鼠”又说：

“在我们找到真正的睡鼠之前，我就是你的睡鼠啦。

你把我想成它的样子就行啦。”

2

从前，有一只“睡鼠”，

这一天，是他的七岁生日。

一大早，他坐在床沿上，开口说道：

“今天是我一生中最重要的日子，

从今天起，我就是睡鼠小七啦。”

在专门为生日布置的桌上放着一个蛋糕。

蛋糕上插着七根蜡烛。

嗯，七根蜡烛的确比六根蜡烛漂亮多了。

睡鼠小七这么想。

然后呢，他就开始打开礼物。

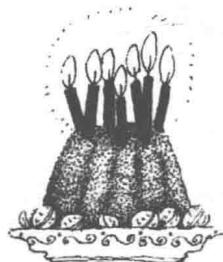
一小包杏仁蛋白糖蔬菜，

一块七角浴巾，

一个小小挖掘机，

一本带有金锁的日记本，

还有一支四色彩笔。



最后还有一个大盒子，里面装的是一双轮滑鞋。

睡鼠小七很高兴。

可是，紧接着，他突然情绪低落起来，耳朵都耷拉了下来。

“怎么了，孩子？”爸爸妈妈问他。

“没什么。”睡鼠小七说。

“是还缺什么东西吗？”爸爸妈妈接着问。

“呃……”睡鼠小七刚一开口。

“我知道，我知道缺少了什么。”

他的弟弟已经抢先回答了，

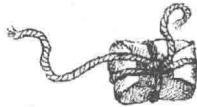
然后从裤兜里掏出一个小盒子。

“这是我送你的礼物。”弟弟说。

睡鼠小七想：弟弟还不笨嘛，比我想象的好点儿。

现在，七份礼物齐了，小七感到好幸福。

弟弟送给了他一块橡皮，闻起来有巧克力的味道。



“谢谢啦！”睡鼠小七问，

“这块橡皮也能用来擦四色彩笔吗？”

“那当然啦。”弟弟这么回答。

不过，他的睡鼠哥哥并不是很相信。

到了晚上，睡鼠小七用四色彩笔中的绿色笔，

在新的日记本上写下了第一句话：

今天我六岁啦！

写完，他就顺手关了灯。

可是，他睡不着。

我还得再写点什么。睡鼠小七想。

这次该用红色笔来写了。

于是，他又打开灯，取出日记本，

拿着那块新橡皮准备擦掉刚才写的字。

“我就知道，它不管用。”睡鼠小七说。

接下来，他直接用红色笔写下了第二句话：

今年是我人生最重要的一年！

3

对睡鼠小七来说，最重要的就是数字“七”啦。

因此呢，每天晚上他都要听一个睡鼠的故事。

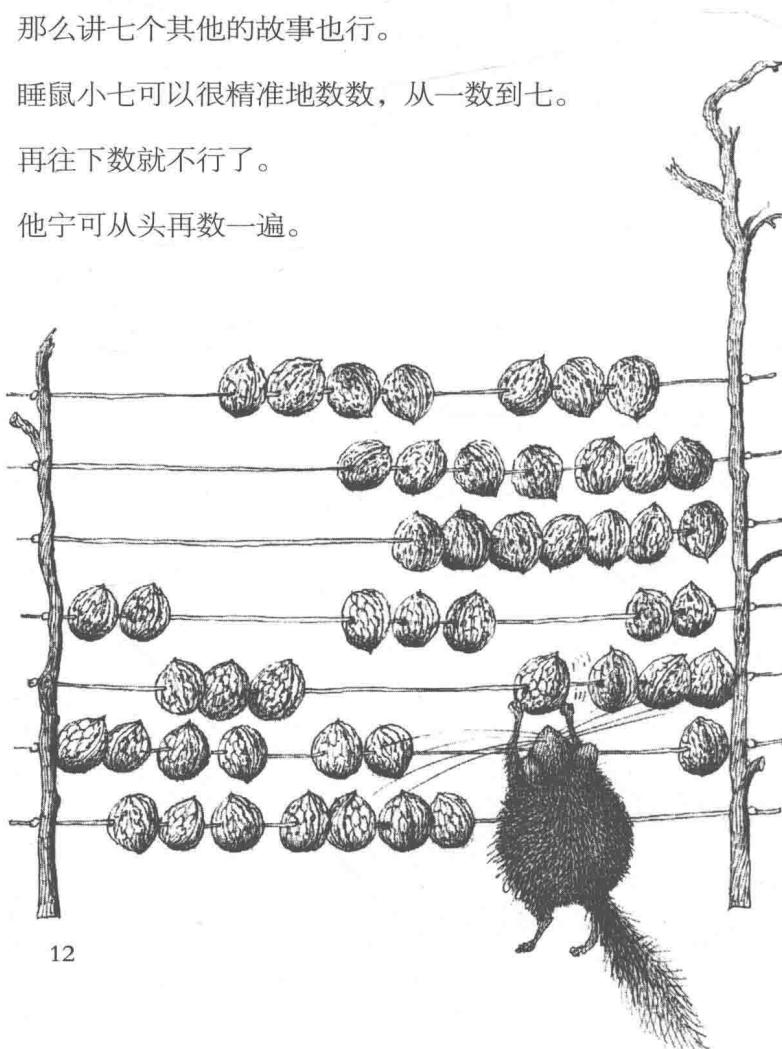
如果没有睡鼠的故事，

那么讲七个其他的故事也行。

睡鼠小七可以很精准地数数，从一数到七。

再往下数就不行了。

他宁可从头再数一遍。



41

从前，有一只“睡鼠”，名叫小七，

他想要睡觉了。

因为他是一只睡鼠，

所以一到晚上七点钟他就困倦了。

他躺在他的七个毛绒玩具当中，蜷缩着身体。

“我睡不着。”睡鼠小七说。

“怎么了？为什么睡不着呀？”妈妈问他，

“已经七点了，你应该很困了吧。”

“我得先跟我的七个好朋友说晚安。”睡鼠小七说。

于是，他对着七个毛绒玩具分别说了晚安。

它们是一只猫头鹰，一条蛇，一只青蛙，一只蝴蝶，

一个小丑，一条鱼，一只七星瓢虫和一条鳄鱼。

“我睡不着。”睡鼠小七又说了一遍。



“这回又是因为什么呢？”妈妈再问，

“现在七点钟了，你已经困了，

而且，你也已经和你的七个好朋友说过晚安了。”

“是说过晚安了，可是好像有哪里不对，”睡鼠小七说，

“我得数一数。”

于是，睡鼠小七开始数起他的毛绒玩具来。

一只猫头鹰，一条蛇，一只青蛙，一只蝴蝶，

一个小丑，一条鱼，一只七星瓢虫，还有一条鳄鱼。

“你看到了吗？不是七个，它们总共有八个。”

睡鼠小七发现了问题。

“那也没关系啊。”妈妈说。

“不，有关系，很有关系，”睡鼠小七强调说，

“一只睡鼠需要的是七个毛绒玩具，不是八个。”

“我得拿掉一个。”他接着说。